

**IMPORTANT INFORMATION**

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

重要资讯: 请找人為你翻譯

重要資訊: 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید  
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

Prière de les faire traduire

重要な情報: これを翻訳してください

중요정보: 번역해주세요

**INFORMAÇÃO IMPORTANTE**

Favor solicitar tradução

**ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ**

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

**INFORMACIÓN IMPORTANTE**

Busque a alguien que le traduzca

**MAHALAGANG IMPORMASYON**

Mangyaring isalin ito

**TIN TỨC QUAN TRỌNG**

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

November 6, 2024

尊敬的社區成員：

關於： 施工通知——Raymur Avenue 鐵路道口全面關閉

溫哥華市政府將於2024年11月12日開始全面關閉位於 East Hastings Street 和 East Cordova Street 之間的 Raymur Avenue 鐵路道口。此次關閉旨在解決該路口的安全問題，並符合加拿大交通部 (Transport Canada) 的新安全標準。

此項目包括在鐵路道口的南北兩側增設新的護欄，拆除警鈴和燈光警報系統，設置「請勿進入」標誌以提醒公眾該路口封閉，並調整 Raymur 東側的人行道，以應對從東巷道駛出的車流。

施工完成後，Raymur Avenue 鐵路道口將禁止士達孔拿的所有行人、單車和車輛通行。兩側的東西巷道將繼續允許雙向車輛通行。

更多詳情請參閱圖 1。

### 施工期間的注意事項

**交通及通行：** 施工期間可能會進行間歇性道路封閉。車輛駕駛者、單車騎行者及行人應遵循標示及現場交通管制人員的指示，遵守各項交通管制措施。行人可繼續使用人行道通行，但預計會有一些延誤和小規模的干擾。在非施工時間，車輛駕駛者、單車騎行者和行人的通行不應受到影響。

**施工時間：** 施工一般在周一至周五上午7:00至下午3:00進行。可能會在晚上9:00至凌晨5:00進行夜間施工。根據需要，周末可能會在上午7:00至下午3:00進行施工。

**噪音、灰塵和振動：** 在施工期間，施工人員和設備可能會產生噪音、灰塵和振動。市政人員將採取措施以盡量減少這些影響。

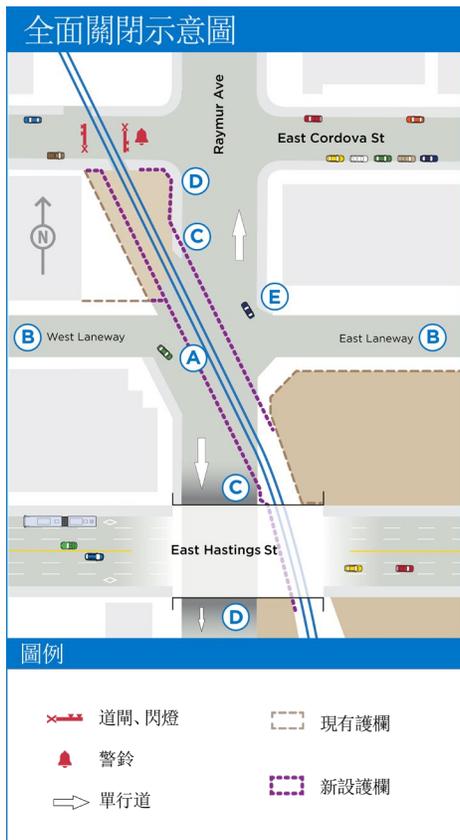
我們對給您帶來的不便深感歉意，並感謝您在施工期間的理解與耐心。如果您對此項目有任何疑問或意見，請發送電郵至 [railsafety@vancouver.ca](mailto:railsafety@vancouver.ca) 或致電 3-1-1。您還可以瀏覽 [vancouver.ca/rail-safety](http://vancouver.ca/rail-safety)。

溫哥華市政府工程服務部

交通及數據管理處

敬上

圖 1 – Raymur Avenue 鐵路道口關閉



自2024年11月12日起，以下變更將實施：

- A) 沿鐵路道口南北兩側增設護欄（紫色虛線）
- B) 繼續允許車輛在東西巷道上雙向通行
- C) 拆除警鈴和燈光警報系統
- D) 安裝「請勿進入」的標誌，以標示此路已對Raymur Ave 上在Hasting Overpass Bridge附近向北行駛的車輛和在E Cordova St交叉路口向南行駛的車輛關閉。
- E) 對 Raymur Avenue 東側巷道的人行道進行調整